

91. The heavens might well-nigh burst thereat, and the earth cleave asunder, and the mountains fall down in pieces,

تَكَادُ السَّمُوتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ
الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۝٩١

92. Because they ascribe a son to the Gracious God.

أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ۝٩٢

93. Whereas it becomes not the Gracious God to take unto Himself a son.

وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ۝٩٣

94. There is none in the heavens and the earth but he shall come to the Gracious God as a bondman.

إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا
أَتَى الرَّحْمَنَ عَبْدًا ۝٩٤

95. Verily, He comprehends them by His knowledge and has numbered them all fully.

لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ۝٩٥

96. And each of them shall come to Him singly on the Day of Resurrection.

وَكُلُّهُمْ أَتِيهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَرْدًا ۝٩٦

97. Those who believe and do good deeds—the Gracious God will create love in their hearts.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ۝٩٧

98. So We have made it (the Qur'ān) easy in thy tongue that thou mayest give thereby good tidings to the righteous, and warn thereby a people given to contention.

فَاتِّمَّا يَسِّرْنَاهُ بِلسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ
الْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لَدًّا ۝٩٨

99. And how many a generation have We destroyed before them! Canst thou see a single one of them, or hear even a whisper of them?

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هَلْ
تُحِصُّ مِنْهُمْ مِنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ
رِكْزًا ۝٩٩

٩٩



رُكُوعَاتُهَا ٨

سُورَةُ طه مَكِّيَّةٌ ٢٠

آيَاتُهَا ١٣٦



TĀ HĀ

(Revealed before Hijrah)

1. In the name of Allāh, the Gracious, the Merciful.

2. Tā Hā .†

3. We have not sent down the Qur'an to thee that thou shouldst be distressed,

4. But as an exhortation for him who fears God,

5. And a revelation from Him Who created the earth and the high heavens.

6. He is the Gracious God Who has settled Himself on the Throne.

7. To Him belongs whatsoever is in the heavens and whatsoever is in the earth, and whatsoever is between them, and whatsoever is beneath the moist subsoil.

8. And if thou speakest aloud, it makes no difference, for He knows the secret thought and what is yet more hidden.

9. Allāh—there is no God but He. His are the most beautiful names.

10. And has the story of Moses come to thee?

11. When he saw a fire, he said to his family, 'Tarry ye, I perceive a fire; perhaps I may bring you a brand therefrom or find guidance at the fire.'

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

طه ②

مَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ③

إِلَّا تَذْكِرَةً لِّمَن يَخْشَى ④

تَنزِيلًا لِّمَن خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمُوتِ

الْعُلَى ⑤

الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ⑥

لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا

بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى ⑦

وَإِنْ تَجْهَرْ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ

وَأَخْفَى ⑧

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ

الْحُسْنَى ⑨

قَالَ

وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ⑩

إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي

أَسْتَشِيرُ النَّارَ لَعَلَّيْ أَتِيكُمْ مِنْهَا بِقَبَسٍ

أَوْ أَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى ⑪

† O Perfect Man!

ء ا i u | th | h | kh | dh | z | ط | ت | ظ | ز | ع | غ | q |

- *12. And when he came to it, he was called *by a voice*, 'O Moses,
13. 'Verily, I am thy Lord. So take off thy shoes; for thou art in the sacred Valley of Ṭuwā.

14. 'And I have chosen thee; so hearken to what is revealed.
15. 'Verily, I am Allāh; there is no god beside Me. So serve Me, and observe Prayer for My remembrance.

- *16. 'Surely, the Hour is coming; I am going to manifest it, that every soul may be recompensed for its endeavour.

17. 'So let not him who believes not therein and follows his own evil inclinations, turn thee away therefrom, lest thou perish.

18. 'And what is that in thy right hand, O Moses?'

19. He replied, 'This is my rod, I lean on it, and beat down therewith leaves for my sheep, and I have *also* other uses for it.'

20. He said, 'Cast it down, O Moses.'

21. So he cast it down, and behold! it was a serpent running.

22. *God* said, 'Catch hold of it, and fear not. We shall restore it to its former condition.

- *23. 'And draw thy hand close under

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ لِمُوسَى ١٢

إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاحْلُكْ نَعْلَيْكَ ١٣ إِنَّكَ

بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ١٤

وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَى ١٥

إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي ١٦

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ١٧

إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا

لِيُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَى ١٨

فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا

وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَرْدَى ١٩

وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ لِمُوسَى ٢٠

قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّأُ عَلَيْهَا وَأَهشُّ

بِهَا عَلَى غَنَمِي وَلِيَ فِيهَا مَآرِبُ أُخْرَى ٢١

قَالَ أَلْقِهَا لِمُوسَى ٢٢

فَأَلْقَاهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَى ٢٣

قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ ٢٤ سَنُعِيدُهَا

سِيرَتَهَا الْأُولَى ٢٥

وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَخْرُجْ

- *12. And when he came to it, **it was announced**, 'O Moses,

- *16. Surely, the Hour **will come**; I **may** reveal it, that every soul may be recompensed for its endeavour.

- *23. **And press your hand close to your side**. It shall come forth white, without **blemish**—another Sign,

ء ا i u | th | h ح | kh خ | dh ذ | s س | ض د 443 | ط | ظ | ق q | gh غ | ع | ف | ز | ت |